

**Edward Steuermann**

# Auf der Galerie

**Text: Franz Kafka**

**Chorus SATB**

**Soloists:** 2 sopranos, 2 altos, 1 tenor, 1 baritone, 2 basses

**Orchestra:**

Flute I (also Piccolo)

Flute II (also Alto Flute)

Oboe I

Oboe II (also English Horn)

2 Clarinets

Bass Clarinet

Bassoon I

Bassoon II (also Contra-Bassoon)

2 French Horns

2 Trumpets

2 Trombones

Percussion (Timpani, Glockenspiel, Xylophone, Vibraphone, Marimba, Small Cymbals, Large Cymbals, Tambourine, Castanets, Bass Drum, Gong, Snare Drum, Militaire Drum, Triangle)

Guitar

Harp

Piano

Violins

Violas

Violoncelli

Contra-Basses

Score in C: all pitches (including Picollo, Contra-Bassoon., Contra-Basses) sound where written.

# Auf der Galerie

Edward Steuermann  
Text: Franz Kafka

**Vivo e molto ritard. .... Tempo**

Flutes I & II (Picc./Alto Fl.)

Oboes I & II (English Horn)

Clarinets I & II

Bass Clarinet

Bassoon I

Bassoon II (Contra-Bassoon)

Horns I & II

Trumpets I & II

Trombones I & II

Timpani

Marimba

Percussion

Piano

Alto Solo

Tenor Solo

Bass solo

Sopranos

Altos

Tenors

Basses

Violins

Violas

Violoncellos

Contra-Basses

Ob.II take English Horn

Bsn.II take Contra-Bassoon

take Bassoon II

Xylophone

Cymbals Tambourine

Castanets

(martell.)

con slancio

[ 2 altos ]

[ 2 basses ]

Hin - fal - li - ge, in der Ma - ne - ge - vor ei - nem

Hin - fal - li - ge, in der Ma - ne - ge - vor ei - nem

Kunst Rei - te - rin

Rei - te - rin

auf schwan-ken-den Pferd

auf schwan-ken-den Pferd

Wenn ir - gende - ie - ne lun - - gen-süch - ti - ge Rei - te - rin

Wenn ir - gende - ie - ne lun - - gen-süch - ti - ge Rei - te - rin

**Vivo e molto ritard. .... Tempo**

pizz.

ff

div.

f

arco

div.

div.



13 **molto rall.** **smorzando** **moderato** **sempre dim.**

Fl. I, II

Eng. Hn. *p* **take Ob. II**

Cl. I, II

B. Cl. **pp dolce**

Bsn. I *p*

Bn. II

13 **molto rall.** **smorzando** **moderato** **sempre dim.** *p*

Hn. I, II

Tpt. I, II *p sub.*

Tbn. I, II

Perc. **Cymbals** *pp*

Sop. solo *(sung)* **p sub.** **pp (monoton)** **meno p** *3* im Krei - se rund-um ge-trie - ben wür - de

Alto solo *schwingen-den* *mono-te-lang* *mo-na-te-lang* im Krei - se, rundum, rundum im Krei - se

13 **pp sostenuto** *3*

S *p sub. (sung)* **pp parlando** mo - na - te - lang **meno p** **pp** *3* rund-um im Krei - se

A *schwingen-den* oh - ne un - ter - bre - chung - oh - ne un - ter - bre - chung **pp** *3* rund - um im

T *p sub.* *schwin - gen-den* **p sub.** mo - na - te - lang **pp** *3* rund - um im **ppp** *3* rund - um im

B *schwin - genden* **pp** sul pont. **pp** *3* **pizz.** **sul pont.** **pizz.** *3* **pizz.** *3* **mp**

Vln. **molto rall.** **smorzando** **moderato** **sempre dim.**

Vla. *pizz.* **p** *arco, sul pont.* **pp** *3* **pp**

Vc. *p* *pizz. A* *pizz.* **pizz.** *3* **sfp** *3* **pizz.** *3* **mp**

Cb. *p*



26

poco rit.  
calando

Fl. I, II

Ob. I, II

Cl. I, II

Bsn. I

Bn. II

Hn. I, II

Tpt. I, II

Tbn. I, II

Tim.

Mar.

Perc.

Pno.

Sop. solo

Alto solo

S

A

T

B

Vln.

Vla.

Vc.

Cb.

*Breiter* (♩ = ♩ of previous triplet)

Ob.II take English Horn

a 2

f

p cant.

sfp

sfp

p

p

poco rit.  
calando

*Breiter* (♩ = ♩ of previous triplet)

1.

mf

pp

p

[2 soli] pp

und wenn dieses Spiel

grazioso

Tail - le sich wiegend,

[2 soli] pp

und wenn dieses Spiel

pp

3

Gong

pp

mf

[2 soli] pp

und wenn dieses Spiel

pp

3

Brau - sen.

un- ter dem nicht-aus-setz-en-den Brau - sen.

legato pp

Tail - le sich wie - gend,

legato pp

Tail - le sich wie - gend,

pp

3

un - ter dem Brau - (u) - sen

pizz.

div.

p

div. 3 unis.

pp

arco

pizz. sf

pizz. sf

p

pp



**con moto**      **poco rit.**      **Tempo (Presto)**      **Liberamente**      **( $\text{d} = \frac{\text{B}}{2}$ )**

Fl. I, II      Ob. I      Eng. Hn.      Cl. I, II      B. Cl.      Bsn. I, II

37

**take Ob. II**

**a 2**      **f > p**      **f > p**      **f**      **f > p**

**con moto**      **poco rit.**      **Tempo (Presto)**      **Liberamente**      **( $\text{d} = \frac{\text{B}}{2}$ )**

Hn. I, II      Tpt. I, II      Tbn. I, II

Glk.      Xyl.      Mar.      Perc.      Pno.

Sop. solo      Alto solo

[2 soli]      **f smorz.**      **p**      **sf**

klatschen der Hän - de

Hän-de die eigentlich

S      A      T      B

kunft      kunft      e      e

Dampf - häm - mer sind.      Dampf - häm - mer sind.      Dampf - häm - mer sind.

Vielleicht      eil-te dann ein jung-er Ga-le-rie besucher dir      lan-ge

Ga-le-rie - besucher die      lange Trep-pe

Trep-pe durch

durch

**con moto**      **poco rit.**      **Tempo (Presto)**      **Liberamente**      **( $\text{d} = \frac{\text{B}}{2}$ )**

Vln.      Vla.      Vc.      Cb.

pizz.      pizz.      pizz.      pizz.

**arco**      **f**      **arco**      **arco**

**mp**      **mf**      **sf**      **sf**

**arco**      **sf**      **arco**      **f**

**(4+4+5)**       **$\text{d} = \frac{\text{B}}{2}$  of previous triplet**      **f**      **f**      **f**

**pizz.**      **pizz.**      **pizz.**      **pizz.**

**p**      **mf**      **sf**      **sf**

**8va**

**(\*) nur Soprano verstärkend**



Quintole sehr breit poco allarg. — sempre — sempre allarg. ↓  $\text{d} = \text{d}$  of previous triplet grazioso subito

Fl. I, II  
Ob. I  
Eng. Hn.  
Cl. I, II  
B. Cl.  
Bsn. I, II

Quintole sehr breit poco allarg. — sempre — sempre allarg. ↓  $\text{d} = \text{d}$  of previous triplet grazioso subito

Hn. I, II  
Tpt. I, II  
Tbn. I, II  
Tim.  $\text{legato}$   
Glk.  
Xyl.  
Mar.  
Perc.  $\text{Mil. Drum}$   
Pno.  $\text{Bass Drum}$   
 $\text{Triangle}$   
Alto solo  
T. solo  
S  
A  
T  
B

Quintole sehr breit poco allarg. — sempre — sempre allarg. ↓  $\text{d} = \text{d}$  of previous triplet grazioso subito

Vln.  
Vla.  
Vc.  
Cb.

52

Zeit lassen  
molto leggiero      sempre sostenuto

Fl. I, II

Ob. I

Eng. Hn.

Cl. I, II

B. Cl.

Bsn. I

Hn. I, II

Tpt. I, II

Tbn. I, II

Perc.

Hp.

Sop. solo

Alto solo

T. solo

Bar. solo

S

A

T

Bar

B

Vln.

Vla.

Vc.

Cb.

*take Ob. II*

a 2

p

1. — 3

p dolce

a 2

p

p

p marcato

Zeit lassen  
molto leggiero      sempre sostenuto

**Snare Drum**

p

leggiro —  
her-einfliegt,

Da-me,

schö - ne,

p

weiss und rot,  
weiss, — rot,

zwischen Vorängen

wel - che die stol - zen li - vrier - ten vor

weiss und rot,

weiss und rot,

weiss und rot,

Zeit lassen  
molto leggiero      sempre sostenuto

[ 3 soli ]

p dolce

p dolce

tutti

pizz.

p

pizz.

1. — 3

p dolce

p

pizz.

56 poco sostenuto a 2 comodo Zeit lassen!

Fl. I, II  
Cl. I, II  
B. Cl.  
Bsn. I, II

56 poco sostenuto comodo Zeit lassen! a 2 con sord.

Hn. I, II  
Tpt. I, II  
Tbn. I, II

Mar. Triangle  
Perc.  
Hpf.  
Pno. P dolce, non legato

T. solo hin - ge-bungs-voll, ihr ent - ge - gen - at-met  
S rek - tor, in Tier - - - - hal - tung,  
A hin - ge-bungs - voll ih - re Au - gen su - chend, vor-sorg - lich,  
T derDi - rek - tor, hal - tung, vorsorglich,  
B derDi - rek - tor, pp ent - - - - ge-gen, sie auf den Ap - fel - schim - mel,  
Vln. poco sostenuto comodo Zeit lassen!  
Vla.  
Vc. pizz. arco  
Cb. div. solo pizz. p div. sf

62

**Viel Zeit lassen allarg. --- Tempo**

Fl. I, II  
Ob. I  
Cl. I, II  
B. Cl.  
Bsn. I

a 2

espr.  
mp <>  
reinforce Fl. if needed  
p

**wieder rit.** ----- Deciso

Hn. I, II  
Tpt. I, II  
Tbn. I, II

Glk.  
Pno.

Sop. solo  
T. solo  
Bass solo

als wä - re sie sei-ne ü - ber al-les ge-lieb-te En - - - - - ke - lin,  
vor-sorg-lich,  
Ap - fel - schim - mel,

**wieder rit.** ----- Deciso

S  
I  
Alt. (tutti)  
II

p  
p espr.  
mf

die sich auf ge - fär - li - che Fahrt be - gibt,  
sich nicht ent -

En - ke - lin,  
En - ke - lin,  
En - ke - lin,

T  
B

vor - sorg - lich,  
vor - sorg - lich,

**Viel Zeit lassen allarg. --- Tempo**

Vln.  
Vla.  
Vc.  
Cb.

tutti arco  
p poco espr.  
pp

**wieder rit.** ----- Deciso

pizz.  
f

## Pesante



Fl. I rit. smorz. Tempo 80

Ob. I, II

Cl. I, II a 2 p

B. Cl.

Bsn. I, II a 2 > p rit. smorz. a 2 con sord. Tempo 80

Hn. I, II open f

Tpt. I, II

Tbn. I, II 1. con sord. p

Tim. f

Glk. p

Mar. p

Perc. Triangle pp (Rachet) Knurre Small Cym. f f

Pno. secco ff

Sop. solo zu war-nen;

S [1/2] pp tutti f 3 p [I,sts] [II,nds] tutti

A war - nen, die rei-fen hal - ten - den Reit-knech - te die rei-fen hal - ten - den Reit-knech - te;

T war - nen; war-nen ver - sucht, zu war-nen; tutti ff wü - tend zu pein-lich - ster Acht - sam - keit.

B zu war - nen, zu war - nen; tutti ff wü - tend zu pein-lich - ster Acht - sam - keit.

Vln. rit. smorz. Tempo 80 D string f ff

Vla. G and D string

Vc.

Cb. p

Moderato aumentando a 2 Pesante-----Tempo

Fl. I, II  
Ob. I  
Ob. II (E.H.)  
Cl. I, II  
B. Cl.  
Bsn. I, II

Moderato aumentando Pesante-----Tempo 1.

Hn. I, II  
Tpt. I, II  
Tbn. I, II

Xyl.  
Mar.  
Perc. Large Cym. Triangle

Pno.

S  
A  
T  
B

Moderato aumentando Pesante-----Tempo

Vln.  
Vla.  
Vc.  
Cb.

Ob.II take English Horn

a 2

p

f

mf

a 2

p

f

mf

1.

ff

ff

Large Cym.

Triangle

p

mf

Sal - to mor -  
vor dem gros - sen,  
Sal - to mor -  
vor dem gros - sen,

p dim. molto  
er-mahnt;  
p dim. molto  
— er-mahnt;

vor dem gros - sen,

3

sul pont. ff

tutti sul pont. ff

p ff

ff

Fl. I, II      rit.

Ob. I      Liberamente,  
Viel Zeit lassen

Eng. Hn.      take Ob. II

Cl. I, II

B. Cl.

Bsn. I, II

Hn. I, II      breit      rit.

Tpt. I, II

Tbn. I, II

Tim.      Liberamente,  
Viel Zeit lassen

Mar.

Perc.      B. D.

Pno.

Bass solo      mit auf - ge - ho - be - nen Hän - den be - schwört,

S      ta - le!

A      ta - le!

T      das Orches - - ter - -

B      Liberamente,  
Viel Zeit lassen

Vln.      breit      rit.

Vla.

Vc.

Cb.

Musical score for orchestra and choir, page 18. The score consists of multiple staves for various instruments and voices. The top section (measures 89-90) includes woodwind instruments (Flute I & II, Oboe I, English Horn, Clarinet I & II, Bassoon I & II), brass (Trumpet I & II, Trombone I & II, Timpani, Maracas), percussion (Percussion, Piano), and vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The vocal parts sing in German, with lyrics like "ta - le!", "es mö - ge schwei - gen;", and "das Orches - - ter - -". The bottom section (measures 89-90) includes strings (Violin, Viola, Cello, Double Bass) and continues the vocal parts. Dynamic markings such as *ff*, *pp*, *molto pesante*, and *Mosso* are present. Measure 90 features a vocal entry by the Bass soloist. The score is in common time, with some measures in 3/4 or 4/4 indicated by superscript numbers.









Fl. I

Alto Fl.

Cl. I, II

B. Cl.

Bsn. I

Hn. I, II

Tpt. I, II

Tbn. I, II

Tim.

Mar.

Perc.

Gong

Cym.

Hp.

Pno.

Sop. solo

S

A

T

B

Vln.

Vla.

Vc.

Cb.

rit. ----- Tempo

1. b

p

pp

rit. ----- Tempo

p

pp

*mp*

*pp*

*p* *sust*

*pp*

*sempre pp*

*sempre pp*

*sin - - - kend.*

*sin - - - kend.*

*smorz. ppp*

*oh - ne es zu*

*(im Klang übernehmen)*

*smorz. ppp*

*smorz. ppp*

*wis - sen.*

*sempre pp*

*ei - nem schwe - ren*

*Traum*

*ver - sin - - - kend,*

*rit. ----- Tempo*

*con sord.*

*sul tasto*

*ppp*